

Rapport d'Essais / Tests Report

Aix les Milles, le 30 avril 2014

RAPPORT D'ESSAI / *Test report* : **CL14-02407**

Page 1 sur 17

Emetteur / Contact : Frédéric MARTZ
Produit / Product : CHAISE HAUTE Mc DO Usage collectif
Reçu le / Received : 15/04/2014
Devis / Price offer : DC13-05507

MARKETING CREATION SAS

1 Via Aurélia

13100 LE THOLONET
FRANCE



Essais demandés <i>Tests requested</i>	Conclusion <i>Conclusion</i>
Règlement Européen 1907/2006/CE et ses amendements - Annexe XVII - n°43 - Colorants Azoïques (1) <i>European Regulation 1907/2006/EC (REACH) and its amendments - Annex XVII - n° 43 - Azocolourants (1)</i>	Satisfaisant <i>Pass</i>
ESSAIS PARTIELS SELON NF D60-300-1 (2008) <i>PARTIEL TEST PROCEDURE ACCORDING TO NF D60-300-1 (2008)</i>	Satisfaisant <i>Pass</i>
ESSAIS PARTIELS SELON NF D60-300-2 (2008) <i>PARTIEL TEST PROCEDURE ACCORDING TO NF D60-300-2 (2008)</i>	Satisfaisant <i>Pass</i>
ESSAIS PARTIELS SELON NF EN 14988 (2006)+A1 (2012) <i>PARTIAL TEST PROCEDURE ACCORDING TO NF EN 14988 (2006)+A1 (2012)</i>	Satisfaisant <i>Pass</i>

Les incertitudes de mesure ne sont pas prises en compte pour conclure sur la conformité des analyses sauf demande spécifique du client
Uncertainties are not taken into account to define compliance on analysis except on specific customer request

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiés par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

P/I **Fabien MILLE**
Expert Technique Matériaux

Myriam JOVELET
Adjoint Responsable unité
Puériculture Mobilier
Childcare and furniture articles
assistant manager

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiés par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.
(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.
Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.
Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.
Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.
A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).
Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.
The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.*
(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).



Description de l'échantillon *Sample description*

Description : Chaise haute en bois avec repose-pieds.

Description : Wooden high chair with footrest.

Début des essais / *beginning of test* : 18/04/2014

Fin des essais / *end of test* : 22/04/2014

Emballage / *Packaging* : Absence

Notice d'utilisation / *Instructions for use* : Absence

Dimensions l x h x p (cm) / *Dimensions w x h x l (cm)* : 50 x 80 x 55

Recommandation d'âge / de poids : < 20kg, 6-36 mois

Age / weight recommendation : < 20kg, 6-36 months

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

COLORANTS AZOIQUES
AZO DYES

Résultats
Results

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

ESSAI SELON LA NORME NF D60-300-1 (2008)
TEST ACCORDING TO THE STANDARD NF D 60-300-1 (2008)

	Résultats <i>Results</i>
6. EXIGENCES GENERALES DE SECURITE 6. GENERAL SAFETY REQUIREMENTS	
6.1 MATERIAUX 6.1 MATERIALS	
6.1.1 Généralités 6.1.1 General	
<p>Le mobilier et les matériaux servant à sa fabrication doivent être visuellement propres et exempts d'infestation et de corrosion.</p> <p><i>The furniture unit and the constituent material shall be visually clean and free from infestation and corrosion.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
6.1.2 Exigence chimique 6.1.2 Chemical requirements	
<p>Les matériaux plastiques, les revêtements de peinture, de vernis, de laque et toute autre substance similaire, ainsi que les parties de l'article constituées de matériaux colorés dans la masse et celles constituées de textiles teints, susceptibles d'entrer en contact avec la bouche de l'enfant doivent être fabriquées avec des produits ayant sous formes de composés solubles une teneur en métaux lourds ne dépassant pas les valeurs définies dans l'EN 71-3.</p> <p><i>Plastic materials, painted coating, varnish, lacquer and similar substances, as well as parts of the article made of mass-dyed materials and those consisting of dyed textiles, which may come into contact with child's mouth should be made with products which in their soluble state have a metal content that does not exceed the values defined in EN 71-3.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>Voir rapport CL14-02408 <i>See report CL14-02408</i></p>	
6.1.3 Comportement au feu 6.1.3 Fire behavior	
	<p>Non demandé <i>Not requested</i></p>
6.1.4 Sécurité électrique 6.1.4 Electrical safety	
	<p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.
(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.
Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.
Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.
Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.
A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).
Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.
The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.
(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats <i>Results</i>
<p>6.2 CONSTRUCTION 6.2 CONSTRUCTION</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.2.2 Coincement des membres inférieurs 6.2.2.2 Lower limbs entrapment</p> <p>Afin d'éviter les points de coincement des pieds, la hauteur de sécurité pour les parties mobiles à déplacement vertical doit être supérieure ou égale à 100 mm par rapport au sol. <i>In order to avoid foot entrapment, the safety height for parts moving vertically shall be equal or more than 100mm from the floor.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.2.3 Coincement de la tête 6.2.2.3 Head entrapment</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.3.4 Points de cisaillement et de pincement lors du pliage 6.2.3.4 Shear and squeeze hazards during folding</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.4.1 Petits éléments 6.2.4.1 Small parts</p> <p>Si le produit est destiné à être utilisé par un enfant de moins de 36 mois, les petits éléments doivent satisfaire au 6.2.4.2 et 6.2.4.3. <i>If the product is intended to be used by a less than 36 month child, small parts shall comply with 6.2.4.2 and 6.2.4.3.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.4.4 Accès au rembourrage 6.2.4.4 Access to filling material</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.5.1 Tablette 6.2.5.1 Shelf</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.5.2 Élément extractible 6.2.5.2 Extension element</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.5.3 Élément retirable 6.2.5.3 Removable element</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats <i>Results</i>
<p>6.2.1 Angles et arêtes 6.2.1 Edges and corners</p> <p>6.2.1.1 Tables, sièges et coffres de rangement 6.2.1.1 Tables, seatings and storage chest</p> <p>Les angles et arêtes directement accessibles à l'utilisateur doivent être arrondis ou chanfreinés. Sont considérés comme directement accessibles, pour les sièges : le dessus et les cotés de l'assise, le dossier et le dessus et les cotés des accotoirs incluant le jambage de l'accotoir. <i>Corners and edges directly accessible to the user shall be rounded or chamfered. Are accessible, for seatings: the top and sides of the seat, the backrest, and the top and sides of the armrest including the leg.</i></p> <p>Pour les tables : le piétement, le dessus et les cotés du plateau. <i>For tables: the leg, the top and sides of the table top.</i></p> <p>Pour les coffres de rangement : le couvercle et les parties supérieures du coffre. <i>For storage chest: the lid and the top parts of the chest.</i></p> <p>Tous les autres angles et arêtes accessibles pendant l'utilisation, ne doivent présenter ni bavure ni bord tranchant. <i>All other corners and edges accessible during use shall be free from burrs and sharp edges.</i></p>	<p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p> <p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p> <p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p> <p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p>
<p>6.2.1.2 Autres meubles de rangement 6.2.1.2 Other storage furniture</p>	<p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p>
<p>6.2.2 Coincement 6.2.2 Entrapment</p> <p>6.2.2.1.1 Trous, espaces et extrémités ouvertes 6.2.2.1.1 Holes, spaces and open end</p> <p>Il ne doit pas avoir d'espaces ni de trous d'une profondeur supérieure à 10 mm permettant le passage de la sonde de 7 mm et ne permettant pas le passage de la sonde de 12 mm de diamètre poussée sous un effort maximum de 30 N. Si la sonde de 12 mm peut passer sous un effort de 30 N, elle doit pouvoir être retirée sous un effort inférieur ou égal à cette valeur. <i>There shall be no spaces nor holes with a depth more than 10mm allowing the 7mm diameter test probe to pass through and not the 12mm diameter test probe to pass under a force of 30N maximum. If the 12mm diameter test probe can pass under a force of 30N it shall be possible to take it off under a force less or equal to 30N.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiés par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.
(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.
Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.
Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.
Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.
A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).
Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.
The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.
(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats <i>Results</i>
<p>Les extrémités des profilés creux accessibles en usage doivent être obturées ou recouvertes et conformes au paragraphe 6.2.1. <i>The end of hollow components accessible during use shall be blocked or covered and shall comply with 6.2.1.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>6.2.2.1.2 Produits à couvercle d'une hauteur inférieure à 1000 mm <i>6.2.2.1.2 Products with lid at height less than 1000mm</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.2.1.3 Rideaux et portes coulissant verticalement <i>6.2.2.1.3 Curtain and doors sliding vertically</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.2.1.4 Éléments constitués de mailles <i>6.2.2.1.4 Parts made of mesh</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.2.3.1 Ouvertures dont le point le plus bas est situé à une hauteur supérieure à 600 mm par rapport au sol <i>6.2.2.3.1 Opening where the height of the lower edge is more than 600mm</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.2.3.2 Produits à couvercle d'une hauteur inférieur à 1000mm <i>6.2.2.3.2 Products with lid at height less than 1000mm</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.3 Risque de cisaillement et de pincement <i>6.2.3 Shear and squeeze hazards</i></p>	
<p>6.2.3.2 Points de cisaillement et de pincement en usage <i>6.2.3.2 Shear and squeeze hazards during use</i></p> <p>Toutes les parties mobiles accessibles en usage, quelle que soit leur position pendant leur mouvement, ne doivent pas présenter de points de cisaillement et de pincement. <i>All accessible moving parts, regardless of their position during the movement, shall not present any squeeze or shear point.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats <i>Results</i>
<p>Les arêtes de parties mobiles l'une par rapport à l'autre doivent être configurées comme décrit en 6.2.1. <i>Edges of parts moving relatively to each other shall be as defined in 6.2.1.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.3 Risque de cisaillement et de pincement 6.2.4 Prevention of chocking/suffocation hazards</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>6.2.5 Chute involontaire d'un élément du produit 6.2.5 Accidental fall of a part of the product</p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>7. RESISTANCE MECANIQUE ET STABILITE 7. MECHANICAL STRENGTH AND STABILITY</p>	
<p>Les éléments de rangement doivent satisfaire aux exigences des chapitres 6.3 à 6.6 de la norme NF EN 14749. <i>Storage furniture shall comply with requirements of 6.3 to 6.6 of NF EN 14749.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>Les coffres de rangement doivent satisfaire aux exigences de la méthode 6.2.2 de la norme NF D 60-300-2. <i>Storage chest shall comply with requirements of 6.3.3 of NF D 60-300-2.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>Les tables doivent satisfaire aux exigences de la norme NF D 60-300-3. <i>Tables shall comply with requirements of NF D 60-300-3.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>Les sièges doivent satisfaire aux exigences de la norme NF D 60-300-2. <i>Seatings shall comply with requirements of NF D 60-300-2.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>8. INFORMATIONS 8. INFORMATIONS</p>	Non demandé <i>Not requested</i>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.
(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.
Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.
Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.
Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.
A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).
Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.
The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.
(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

ESSAI SELON LA NORME NF D60-300-2 (2008)
TEST ACCORDING TO THE STANDARD NF D 60-300-2 (2008)

	Résultats <i>Results</i>
<p>6. EXIGENCES DE SECURITE 6. SAFETY REQUIREMENTS</p> <p>6.1 Exigences générales de sécurité 6.1 General safety requirements</p> <p>Les sièges doivent satisfaire aux exigences générales de sécurité de la norme NF D 60-300-1. <i>Seats shall comply with the general safety requirements of NF D 60-300-1.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>6.2 Essais mécaniques et de stabilité 6.2 Strength and stability tests</p> <p>6.2.2 Essais de charge statique sur l'assise 6.2.2 Static load test on seat</p> <p>À l'issue des essais, le siège doit conserver ses fonctions et aucune dégradation pouvant nuire à la sécurité de l'utilisateur ne doit être constatée. <i>At the end of the test the seat shall retain its function, and there shall be no degradation likely to compromise the user safety.</i></p> <p>Place d'assise testées: <i>Seat position tested:</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p style="text-align: center;">1</p>
<p>6.2.3 Essai de fatigue combiné sur l'assise et le dossier 6.2.3 Fatigue test on seat and backrest</p> <p>Utiliser le patin de charge de l'assise et effectuer l'essai aux positions suivantes: a) sur l'assise pour un siège offrant une seule place d'assise ; <i>Use the loading pad for seat and perform test at the following positions:</i> <i>a) on one seat for article with one seat only</i></p> <p>À l'issue des essais, le siège doit conserver ses fonctions et aucune dégradation pouvant nuire à la sécurité de l'utilisateur ne doit être constatée. <i>At the end of the test the seat shall retain its function, and there shall be no degradation likely to compromise the user safety.</i></p> <p>Force sur l'assise <i>Force on seat:</i></p> <p>Force sur le dossier <i>Force on backrest:</i></p> <p>Place d'assise testées: <i>Seat position tested:</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p style="text-align: center;">300 N</p> <p style="text-align: center;">150 N</p> <p style="text-align: center;">1</p>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiés par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.
(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.
Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.
Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.
Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.
A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).
Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.
The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.
(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats <i>Results</i>
<p>6.2.4 Essai de solidité des accotoirs sous effort vertical 6.2.4 Vertical static load test on armrests</p> <p>Appliquer 10 fois la force verticale dirigée vers le bas de 200 N sur un accotoir, par l'intermédiaire du patin de charge locale. Temps d'application : (10 ± 1) secondes.</p> <p>À l'issue des essais, le siège doit conserver ses fonctions et aucune dégradation pouvant nuire à la sécurité de l'utilisateur ne doit être constatée.</p> <p><i>Apply 10 times the towards force of 200N on an armrest with the loading pad, during (10 ± 1) secondes.</i></p> <p><i>At the end of the test the seat shall retain its function, and there shall be no degradation likely to compromise the user safety.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>6.2.5 Essai de charge statique du piétement vers l'avant 6.2.5 Frontward static load test on legs</p> <p>Appliquer la charge de 300 N au point de charge de l'assise. Appliquer une force horizontale de 190 N à l'arrière du siège, dans l'axe, vers l'avant et au niveau de l'assise par l'intermédiaire du patin de charge locale. Appliquer la charge de l'arrière vers l'avant 10 fois. Temps d'application : (10 ± 1) secondes.</p> <p>À l'issue des essais, le siège doit conserver ses fonctions et aucune dégradation pouvant nuire à la sécurité de l'utilisateur ne doit être constatée.</p> <p><i>Apply a load of 300N on the loading point of the seat. Apply a horizontal force of 190N on the back of the seat, in the axis of the seat, at the seat level, with the small loading pad. Apply the force frontwards 10 times, during (10 ± 1) secondes.</i></p> <p><i>At the end of the test the seat shall retain its function, and there shall be no degradation likely to compromise the user safety.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>6.2.6 Essai de charge statique latérale du piétement 6.2.6 Sideways static load test on legs</p> <p>Appliquer la charge de 300 N au point de charge de l'assise. Appliquer une force horizontale de 140 N sur le côté de l'assise opposé au blocage des pieds du siège, dans l'axe et au niveau de l'assise par l'intermédiaire du patin de charge locale. Appliquer la charge horizontale 10 fois. Temps d'application : (10 ± 1) secondes.</p> <p>À l'issue des essais, le siège doit conserver ses fonctions et aucune dégradation pouvant nuire à la sécurité de l'utilisateur ne doit être constatée.</p> <p><i>Apply a load of 300N on the loading point of the seat. Apply a horizontal force of 140N on the side of the seat, in the axis of the seat, at the seat level, with the small loading pad. Apply the force sideways 10 times, during (10 ± 1) secondes.</i></p> <p><i>At the end of the test the seat shall retain its function, and there shall be no degradation likely to compromise the user safety.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>6.2.7 Essai de choc vertical sur l'assise 6.2.7 Vertical impact test on seat</p>	

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.
 (1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.
 Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.
 Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.
 Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.
 A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).
 Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.
 The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.
 (1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.
 This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
 Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
 Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats Results
<p>Faire chuter librement l'impacteur à ressorts d'une hauteur de chute de 100 mm au point de charge de l'assise. Répéter cet essai 10 fois. Le répéter aussi en toute autre position susceptible de causer des dommages.</p> <p>À l'issue des essais, le siège doit conserver ses fonctions et aucune dégradation pouvant nuire à la sécurité de l'utilisateur ne doit être constatée.</p> <p><i>Let the spring impactor fall freely, from a height of 100mm, at the seat loading point. Repeat this test 10 times. Repeat this whole test in any position likely to cause failure.</i></p> <p><i>At the end of the test the seat shall retain its function, and there shall be no degradation likely to compromise the user safety.</i></p> <p>Positions testées: <i>Tested positions:</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p>Centre <i>Center</i></p>
<p>6.2.8 Essais spécifiques aux sièges de type chiliennes 6.2.8 Specific tests for deckchairs</p> <p>Le système de crantage des chiliennes est considéré comme un système de pliage/dépliage et doit donc répondre aux exigences spécifiées en 6.2.3.3 et 6.2.3.4 de la NF D 60-300-1.</p> <p><i>The locking system of deckchairs is considered as a folding / unfolding mechanisms and it shall fulfil to the requirements of 6.2.3.3 et 6.2.3.4 of NF D 60-300-1.</i></p>	<p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p>
<p>6.2.9 Essai de stabilité vers l'arrière 6.2.9 Rearwards stability test</p> <p>Placer au point de charge de l'assise une masse M1 par l'intermédiaire du patin de charge de l'assise. À une hauteur h1 de l'assise et sur l'axe médian du siège appliquer un effort F1 horizontalement vers l'arrière. À l'issue de l'essai de stabilité, le siège ne doit pas se renverser.</p> <p><i>Place a mass M1 at the seat loading point with the seat loading pad. At a height h1 from the seat and on the axis of the seat apply a rearwards horizontal force F1 . At the end of the stability test the seat shall not tip over.</i></p> <p>M1: <i>M1:</i></p> <p>h1: <i>h1:</i></p> <p>F1: <i>F1:</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p>350 N</p> <p>250 mm</p> <p>100 N</p>
<p>6.2.10 Essai de stabilité vers l'avant 6.2.10 Frontwards stability test</p>	

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats <i>Results</i>
<p>Placer à une distance de 60 mm de l'avant du siège une masse M2 par l'intermédiaire du patin de charge de l'assise. Appliquer un effort horizontal de 20 N vers l'extérieur le long d'une ligne passant par le point de contact du patin de charge et de la surface supérieure de l'assise. À l'issue de l'essai de stabilité, le siège ne doit pas se renverser.</p> <p><i>Place a mass M2 at 60mm from the front edge using the seat loading pad. Apply a horizontal frontwards force of 20N along a line passing by the contact point between the pad the top surface of the seat. At the end of the stability test the seat shall not tip over.</i></p> <p>M2: <i>M2:</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p>350 N</p>
<p>6.2.11.1 Sièges sans accotoirs 6.2.11.1 Seat without armrest</p> <p>En un point situé à mi-distance entre l'axe du siège et le bord latéral , placer une masse M2 par l'intermédiaire du patin de charge de l'assise. Appliquer un effort horizontal de 20 N vers l'extérieur le long d'une ligne passant par le point de contact du patin de charge et de la surface supérieure de l'assise. À l'issue de l'essai de stabilité, le siège ne doit pas se renverser.</p> <p><i>At a point halfway between the axis of the seat and the side edge, place a mass M2 with the seat loading point. Apply a horizontal sideways force of 20N along a line passing by the contact point between the pad and the top surface of the seat. At the end of the stability test the seat shall not tip over.</i></p>	<p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p>
<p>6.2.11.2 Sièges avec accotoirs 6.2.11.2 Seat with armrests</p> <p>En un point situé à mi-distance entre l'axe du siège et le bord latéral du coté des pieds en butée, placer une masse de 150 N. Appliquer un effort vertical F2 par l'intermédiaire du patin de charge de l'assise sur l'axe de l'accotoir dans la position la plus défavorable dans sa longueur. Appliquer un effort horizontal de 20 N vers l'extérieur au point de contact du patin de charge et de la surface supérieure de l'accotoir. À l'issue de l'essai de stabilité, le siège ne doit pas se renverser.</p> <p><i>At a point halfway between the axis of the seat and the side edge, place a mass of 150N . Apply a vertical force F2 using the seat loading pad on the axis of the armrest and at the most unfavourable position along the axis. Apply a horizontal sideways force of 20N along a line passing by the contact point between the pad and the top surface of the armrest . At the end of the stability test the seat shall not tip over.</i></p> <p>F2: <i>F2:</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p>200 N</p>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

ESSAI SELON LA NORME NF EN 14988 (2006) + A1 (2012)
TEST ACCORDING TO THE STANDARD NF EN 14988 (2006) + A1 (2012)

	Résultats <i>Results</i>
<p>5.12 Intégrité de la structure (°)(L) 5.12 Structural integrity (°)(L)</p> <p>Après les essais réalisés selon le paragraphe 6.2 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, les exigences relatives aux arêtes, aux ouvertures, aux mécanismes de verrouillage et à la stabilité doivent être satisfaites et les fonctions de la chaise haute ne doivent pas être altérées. <i>After testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, clause 6.2 the requirements for edges, openings, locking mechanisms and stability shall be fulfilled and the functions of the high chair shall be unimpaired.</i></p> <p>Test effectué 3 fois <i>test done 3 times</i></p> <p>Après les essais réalisés selon le paragraphe 6.11 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, les exigences relatives aux arêtes, aux ouvertures, aux mécanismes de verrouillage et à la stabilité doivent être satisfaites et les fonctions de la chaise haute ne doivent pas être altérées. <i>After testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, clause 6.11 the requirements for edges, openings, locking mechanisms and stability shall be fulfilled and the functions of the high chair shall be unimpaired.</i></p> <p>Test effectué 3 fois <i>test done 3 times</i></p> <p>Après les essais réalisés selon le paragraphe 6.12 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, les exigences relatives aux arêtes, aux ouvertures, aux mécanismes de verrouillage et à la stabilité doivent être satisfaites et les fonctions de la chaise haute ne doivent pas être altérées. <i>After testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, clause 6.12 the requirements for edges, openings, locking mechanisms and stability shall be fulfilled and the functions of the high chair shall be unimpaired.</i></p> <p>Test effectué 3 fois <i>test done 3 times</i></p> <p>Après les essais réalisés selon le paragraphe 6.18.1 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, les exigences relatives aux arêtes, aux ouvertures, aux mécanismes de verrouillage et à la stabilité doivent être satisfaites et les fonctions de la chaise haute ne doivent pas être altérées. <i>After testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, clause 6.18.1 the requirements for edges, openings, locking mechanisms and stability shall be fulfilled and the functions of the high chair shall be unimpaired.</i></p> <p>Après les essais réalisés selon le paragraphe 6.18.2 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, les exigences relatives aux arêtes, aux ouvertures, aux mécanismes de verrouillage et à la stabilité doivent être satisfaites et les fonctions de la chaise haute ne doivent pas être altérées. <i>After testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, clause 6.18.2 the requirements for edges, openings, locking mechanisms and stability shall be fulfilled and the functions of the high chair shall be unimpaired.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p>Satisfaisant <i>Pass</i></p> <p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p> <p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiés par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.
(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.
Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.
Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.
Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.
A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).
Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.
The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.
(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.
This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats Results
<p>Après les essais réalisés selon le paragraphe 6.18.3 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, les exigences relatives aux arêtes, aux ouvertures, aux mécanismes de verrouillage et à la stabilité doivent être satisfaites et les fonctions de la chaise haute ne doivent pas être altérées.</p> <p><i>After testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, clause 6.18.3 the requirements for edges, openings, locking mechanisms and stability shall be fulfilled and the functions of the high chair shall be unimpaired.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>5.6 Système de retenue 5.6 Restraint system</p> <p>5.6.1 Généralité (*) (L) 5.6.1 General (*) (L)</p> <p>La chaise haute doit comporter un système de retenue actif conforme au paragraphe 5.6.2 ou un système de retenue passif conforme au paragraphe 5.6.3.</p> <p><i>The high chair shall have an active restraint system complying with 5.6.2; or a passive restraint system complying with 5.6.3.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>Si le dossier peut être incliné à un angle inférieur à 60° par rapport à l'horizontale, mesuré selon le paragraphe 6.10.1 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, le produit doit être muni d'un système de retenue actif conforme au paragraphe 5.6.2.</p> <p><i>If the backrest can be reclined to less than 60° to the horizontal, measured in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, 6.10.1, the product shall have an active restraint system complying with 5.6.2.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>Toutes les sangles du système de retenue doivent avoir une largeur minimale de 19 mm.</p> <p><i>All straps of the restraint system, shall have a minimum width of 19 mm.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>Lorsqu'une chaise haute comporte des points d'attache pour un harnais supplémentaire, ces points doivent fonctionner comme prévu après l'essai réalisé selon le paragraphe 6.7 de l'EN 14988-2:2006+A1:2002.</p> <p><i>When a high chair is fitted with attachment points for an additional harness as described in the manufacturer instruction for use, these shall function as intended after testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, 6.7.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>Les points d'attache doivent être fixés indépendamment et doivent toujours rester à l'intérieur d'un espace de 50 mm par rapport à l'avant de la ligne de jonction et de 75 mm au-dessus de cette ligne.</p> <p><i>These attachment points shall be independently fixed and shall at all times remain within 50 mm in front of and not more than 75 mm above the junction line.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>Toutes les parties du système de retenue doivent fonctionner comme prévu après l'essai réalisé selon le paragraphe 6.8 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012.</p> <p><i>All parts of the restraint system shall function as intended after testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, 6.8.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiées par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the COFRAC attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats <i>Results</i>
<p>Le glissement maximal des sangles pour tout type de dispositif de réglage doit être de 20 mm, lorsque l'essai est réalisé selon le paragraphe 6.9 de l'EN 14988-2:2006/A1:2010. <i>The maximum slippage of the straps through any different type of adjusters shall be 20 mm, when tested in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, 6.9.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>Après l'essai réalisé selon le paragraphe 6.9 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, les dispositifs de réglage et les boucles doivent fonctionner comme prévu. <i>After testing in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012, 6.9, adjusters and buckles shall function as intended.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>5.6.2 Exigences relatives aux chaises hautes avec système de retenue actif (°)(L) <i>5.6.2 Requirements for high chairs with active restraint system (°)(L)</i></p>	
<p>Le système de retenue actif doit être fourni avec la chaise haute. <i>The active restraint system shall be supplied with the high chair.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>La chaise haute doit être munie d'une protection latérale conforme au paragraphe 5.7.2 ou 5.7.3. <i>The high chair shall be fitted with lateral protection complying with 5.7.2 or 5.7.3.</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>Le système de retenue doit comprendre au moins l'un des éléments suivants : <i>The restraint system shall comprise of at least one of the following:</i></p>	
<p>a) une ceinture réglable à la taille de l'enfant et une sangle d'entrejambe, cette dernière devant être conçue de manière à ce que la ceinture ne puisse être utilisée qu'avec elle ; ou <i>a) a waist belt adjustable to the size of the child and a crotch strap, where the crotch strap shall be such that the waist belt can be used only in conjunction with it; or</i></p>	Satisfaisant <i>Pass</i>
<p>b) un harnais intégral réglable à la taille de l'enfant et comprenant soit : 1) un entrejambe, une sangle à la taille et des bretelles, l'entrejambe devant être conçu de manière à ce que la ceinture ne puisse être utilisée qu'avec lui ; ou 2) des sangles qui passent par dessus les épaules de l'enfant et entre ses jambes. <i>b) an integral harness adjustable to the size of the child and comprising of either:</i> <i>1) a crotch restraint, a waist strap and shoulder straps, where the crotch restraint shall be such that the waist strap can be used only in conjunction with it; or</i> <i>2) straps that pass over the child's shoulders and between the child's legs.</i></p>	Non Applicable <i>Not Applicable</i>
<p>5.6.3 Exigences relatives aux chaises hautes avec système de retenue passif (°)(L) <i>5.6.3 Requirements for high chairs with passive restraint system (°)(L)</i></p>	
	Non Applicable <i>Not Applicable</i>

6 STABILITE

6 STABILITY

6.1 Généralités (°)(L)

6.1 General (°)(L)

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiés par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

	Résultats <i>Results</i>
<p>Si des parties de la chaise haute sont conçues pour être retirées (par exemple une tablette ou un repose pied) les exigences s'appliquent à la chaise haute avec et sans ces éléments. <i>If parts of the high chair are designed to be removable (e.g. a tray or a footrest) the requirements apply to the high chair with and without these part(s).</i></p>	
<p>6.2 Stabilité latérale (°)(L) 6.2 Sideways stability (°)(L)</p> <p>Lors de l'essai réalisé selon le paragraphe 6.17.3 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, la chaise haute ne doit pas se renverser. <i>When tested in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012 clause 6.17.3, the high chair shall not overturn.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>6.3 Stabilité arrière (°)(L) 6.3 Rearwards stability (°)(L)</p> <p>Lors de l'essai réalisé selon le paragraphe 6.17.4 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, la chaise haute ne doit pas se renverser. <i>When tested in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012 clause 6.17.4, the high chair shall not overturn.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>6.4 Stabilité avant (°)(L) 6.4 Forwards stability (°)(L)</p> <p>Lors de l'essai réalisé selon le paragraphe 6.17.5 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, la chaise haute ne doit pas se renverser. <i>When tested in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012 clause 6.17.5, the high chair shall not overturn.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>6.5 Stabilité sur le repose pied (°)(L) 6.5 Footrest stability (°)(L)</p> <p>Lors de l'essai réalisé selon le paragraphe 6.17.6 de l'EN 14988-2:2006+A1:2012, la chaise haute ne doit pas se renverser. <i>When tested in accordance with EN 14988-2:2006+A1:2012 clause 6.17.6, the high chair shall not overturn.</i></p>	<p>Satisfaisant <i>Pass</i></p>
<p>6.6 Stabilité sur la tablette (°)(L) 6.6 Tray stability (°)(L)</p>	<p>Non Applicable <i>Not Applicable</i></p>

*** FIN DU RAPPORT ***
*** *END OF REPORT* ***

L'accréditation par le COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation ils sont identifiés par le symbole (*). Certaines prestations rapportées dans ce document ne sont pas couvertes par l'accréditation COFRAC.

(1) Essai sous-traité dans un laboratoire SGS. (2) Essai sous-traité dans un laboratoire partenaire extérieur au groupe SGS.

Le présent rapport est émis par la société conformément à ses conditions générales de service disponibles sur demande et accessibles sur http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Nous attirons votre attention sur les clauses de limitation de responsabilité, d'indemnisation et de compétence judiciaire figurant dans nos conditions générales de service.

Tout autre détenteur de ce rapport est informé que son contenu reflète uniquement les faits tels qu'ils sont relevés par la société au moment de son intervention uniquement et le cas échéant dans la limite des instructions reçues par son client. La société n'est tenue responsable qu'envers son client. Ce rapport ne saurait exonérer toute partie à une transaction d'exercer pleinement tous ses droits et remplir ses obligations légales et contractuelles.

Toute modification ou reproduction non autorisée ainsi que toute falsification du contenu de ce rapport ou de son apparence est strictement interdite et fera l'objet de poursuites judiciaires dans l'entière mesure autorisée par la loi.

A moins que cela ne soit précisé, les résultats de ce rapport ne concernent que le(s) échantillon(s) testé(s) et ces échantillons ne seront conservés que pour une période de 30 jours. Ce document ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans accord préalable écrit de la Société. Il comporte 17 page(s).

Pour les clauses énoncées ci-dessus, la version en anglais ci-après fait foi.

The accreditation by the Cofrac attests only the competence of the Laboratories for the tests covered by the accreditation. They are identified by an asterisk (*). Some analyses reported in this document are not covered by the COFRAC accreditation.

(1) Test subcontracted in a SGS Laboratory. (2) Test subcontracted in a partner laboratory outside SGS group.

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service available on request and accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.

Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only. This document shall not be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. It includes 17 page(s).

TEST REPORT

Job No./Report No TR595906

Date:29 April 2014

Page 1 of 5

MARKETING_CREATION SAS
1 Via Aurelia
13100 LE THOLONET France

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description
A	Strap sample (CHAISE HAUTE MC DO CL14-02407)

Client's reference No. : TR 595906
 Buyer : Hardline
 Order No. : CL14 02407
 Division : Others - Hardgoods
 Model/Style No. : Not Provided
 Article No. : Not Provided
 Age Grade : Not Provided
 Manufacturer : Not Provided
 Country of Origin : Not Provided
 Country of Destination : Not Provided
 Shipment Date : Not Provided
 Fiber Composition : Claimed to be % 100 Polyester
 Fabric Weight : Not Provided
 End Use : Not Provided
 Sample Receiving Date : 24 April 2014
 Test Performing Period : 24 April 2014 ~ 29 April 2014
Submitted Care Label Instructions : Not Provided

Overall Conclusion : **PASS**

Test Results : Please refer to the next page(s).

Performed Test Summary: Selected test(s) as requested by client against Client's performance standard.

CTSL-F-5.10-1NF/01.06.2013/Rev.2

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST REPORT

Job No./Report No TR595906

Date:29 April 2014

Page 2 of 5

Test Parameters	Result
Chemical tests	A1
Azo Dyes (Polyester)	M

Remarks	:	M = Meets client's requirement
		F = Below client's requirement
		I = Inconclusive
		* = No specified requirement
Notes:	Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).	
	Residual sample can be returned to client if requested.	

The test results relate to the tested items only.
 Test reports without SGS seal and authorized signatures are invalid.
 Reported results do not include uncertainties.
 In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

Issued in İstanbul
 Signed for and on behalf of
 SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

Eylem Yıldızlı
 Customer Services Supervisor

Fatih Çakır
 RSTS Manager




CTSL-F-5.10-1NF/01.06.2013/Rev.2

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
 Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST REPORT

Job No./Report No TR595906

Date:29 April 2014

Page 3 of 5

Component List / List of Materials for Chemical Test

Sample No.	Sample Description	Material No.	Component	Material	Colour	Fiber Type*
A	Strap	A1	Strap main	Textile	Black	Type B

*This fiber type identification is for the selection of azo dye testing procedure(i.e. EN 14362-1/3:2012)

Note:

Type A=Textile contains natural fibers only and/or regenerated fibers exclude the group of acetate.

Type B=Textile contains polyester fibers only

Type C=Textile contains man-made fibers and/or man-made blended fibers(except polyester fibers)

N/A:Not Applicable

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST REPORT

Job No./Report No TR595906

Date:29 April 2014

Page 4 of 5

Azo Dyes (Polyester)!

Test Method: With reference to BS EN 14362-1:2012 - Analysis by GC-MS/HPLC-DAD

Component	Cas No	A1
4-Aminobiphenyl	92-67-1	n.d.
Benzidine	92-87-5	n.d.
4-Chlor-o-toluidine	95-69-2	n.d.
2-Naphthylamine	91-59-8	n.d.
o-Aminoazotoluene	97-56-3	n.d.
5-nitro-o-toluidine / 2-Amino-4-nitrotoluene	99-55-8	n.d.
4-Chloroaniline	106-47-8	n.d.
4-methoxy-m-phenylenediamine / 2,4-Diaminoanisole	615-05-4	n.d.
4,4'-Diaminodiphenylmethane	101-77-9	n.d.
3,3'-Dichlorobenzidine	91-94-1	n.d.
3,3'-Dimethoxybenzidine	119-90-4	n.d.
3,3'-Dimethylbenzidine	119-93-7	n.d.
4,4'-methylenedi-o-toluidine /		
3,3'-Dimethyl-4,4'-diaminodiphenylmethane	838-88-0	n.d.
p-Cresidine	120-71-8	n.d.
4,4'-Methylene-bis-(2-chloroaniline)	101-14-4	n.d.
4,4'-Oxydianiline	101-80-4	n.d.
4,4'-Thiodianiline	139-65-1	n.d.
o-Toluidine	95-53-4	n.d.
4-methyl-m-phenylenediamine / 2,4- Toluendiamine	95-80-7	n.d.
2,4,5-Trimethylaniline	137-17-7	n.d.
4-aminoazobenzene	60-09-3	n.d.
O-Anisidine	90-04-0	n.d.
	Conclusion	Pass

Note(s):

n.d. = not detected

Detection Limit = 5 mg/kg (for individual compound)

Requirement by the client= 30 mg/kg

CTSL-F-5.10-1NF/01.06.2013/Rev.2

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

Remark:

Max. limit specified by Entry 43 of Regulation (EC) No 552/2009 amending Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006 (previously restricted under Directive 2002/61/EC).

Whenever 4-aminodiphenyl (CAS number 92-67-1), 2-naphylamine (CAS number 91-59-8) and 4-methoxy-m-phenylene-diamine (CAS number 615-05-4) is found, the use of banned azo colorants cannot be reliably ascertained without additional information, e.g. the chemical structure of the colorants used.

In case polyurethane materials are used, e.g. PU foams and coatings and in prints, it cannot be ruled out that certain amines, e.g. 4,4'-methylene-dianiline (MDA, CAS number 101-77-9) and 2,4-toluylen-diamine (TDA, CAS number 95-80-7) are released from the PU component and not from a banned azo colorant.

In case of pigment prints care has to be taken that 4,4'-methylene-dianiline (MDA, CAS number 101-77-9) is not released from a source of banned azo colorants but from e.g. a chemical fixing agent.



* * * End of Test Report * * *

CTSL-F-5.10-1NF/01.06.2013/Rev.2

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."